Генеральная Ассамблея



СОРОК ПЯТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

7-е заседание,
состоявшееся
в понедельник,
15 октября 1990 года,
в 15 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 7-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н СОМАВИА (Чили)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 88 ПОВЕСТКИ ДНЯ: НЕБЛАГОПРИЯТНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ПОЛИТИЧЕСКОЙ, ВОЕННОЙ, ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И ДРУГИХ ФОРМ ПОМОЩИ, ОКАЗЫВАЕМОЙ РАСИСТСКОМУ И КОЛОНИАЛЬНОМУ РЕЖИМУ ЮЖНОЙ АФРИКИ, ДЛЯ СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (продолжение)

ПУНКТ 91 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЛИКВИДАЦИЯ ВСЕХ ФОРМ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ (продолжение)

ПУНКТ 98 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ НА ВТОРОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ ДЕЙСТВИЙ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ РАСИЗМА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ (продолжение)

ПУНКТ 103 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЗНАЧЕНИЕ ВСЕОБЩЕГО ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРАВА НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ И СКОРЕЙШЕГО ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ ДЛЯ ЭФФЕКТИВНОЙ ГАРАНТИИ И СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации
в течение одиннадцати суток с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2-50, 2 United Nations Plaza)
и включаться в этот экземпляр отчета.

Поправки будут направляться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

21 стр.

00 56200 1R4N11550

A/C.3/45/SR.7
21 November 1990
RUSSIAN

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

ПУНКТ 88 ПОВЕСТКИ ДНЯ: НЕБЛАГОПРИЯТНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ПОЛИТИЧЕСКОЙ, ВОЕННОЙ, ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И ДРУГИХ ФОРМ ПОМОЩИ, ОКАЗЫВАЕМОЙ РАСИСТСКОМУ И КОЛОНИАЛЬНОМУ РЕЖИМУ ЮЖНОЙ АФРИКИ, ДЛЯ СОВЛЮДЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (продолжение) (A/45/552)

ПУНКТ 91 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЛИКВИДАЦИЯ ВСЕХ ФОРМ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ (продолжение) (A/45/18; A/45/139; A/45/140; A/45/174; A/45/178; A/45/202; A/45/203; A/45/216; A/45/222; A/45/225; A/45/254; A/45/265; A/45/269; A/45/402; A/45/406; A/45/579)

ПУНКТ 98 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ НА ВТОРОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ ДЕЙСТВИЙ ПО ВОРЬБЕ ПРОТИВ РАСИЗМА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ (продолжение) (A/45/3, глава III, раздел A; A/45/174; A/45/443; A/45/525)

ПУНКТ 103 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЗНАЧЕНИЕ ВСЕОБЩЕГО ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРАВА НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ И СКОРЕЙШЕГО ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ ДЛЯ ЭФФЕКТИВНОЙ ГАРАНТИИ И СОВЛЮДЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (продолжение) (A/45/488; A/45/500)

1. Г-н СОТИРОВ (Болгария) говорит, что Народная Республика Болгария неоднократно осуждала нарушения человеческих идеалов, заложенных в Уставе Организации Объединенных Наций и, в частности, существующую в Южной Африке систему апартеида как форму государственного расизма и парадигматический пример нарушения прав человека. Поэтому его делегация с удовлетворением воспринимает изменения, происходящие в Южной Африке благодаря новому направлению международных отношений, основанному на стремлении разрешать конфликты политическими средствами; легализацию политических организаций коренного населения, решение освободить ряд политических заключенных и начало диалога между правительством и Африканским национальным конгрессом. В то же время эти меры обречены на провал, если не расшатать сами экономические, политические и юридические основы системы апартеида и не добиться ее полной ликвидации. По этой причине Болгария вновь заявляет о своем обязательстве сохранить давление на Южную Африку до тех пор, пока не появятся доказательства неизбежных перемен. Болгария по-прежнему поддерживает деятельность Организации, направленную на отказ от системы апартеида и на создание единого, демократического и свободного от расизма государства и выражает свое удовлетворение теми конкретными мерами, которые принимает в связи с этим правительство Южной Африки.

2. Болгария с удовлетворением воспринимает создание свободной и независимой Намибии. Организация Объединенных Наций разрешила эту проблему с поразительным успехом и продемонстрировала свою способность выполнять такую трудную миссию, как обеспечение прав народа Намибии на самоопределение и независимость.

3. По-прежнему остается нерешенным вопрос реализации права палестинского народа на самоопределение. Болгария считает, что настало время принимать все возможные меры на двусторонней и многосторонней основе при активном участии Организации Объединенных Наций в решении этого вопроса. В связи с этим оратор выражает свою глубокую обеспокоенность эскалацией напряженности на Ближнем Востоке после агрессии Ирака против Кувейта, что представляет собой серьезнейшее нарушение принципа

(Г-н Сотиров, Болгария)

самоопределения, считает незаконным и недействительным объявление аннексии Кувейта и настаивает на необходимости вывода иракских войск с территории Кувейта и восстановления суверенитета этой страны.

4. Органы, уполномоченные следить за выполнением положений международных документов по правам человека, таких, как Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Международная конвенция о пресечении преступления апартеида и наказании за него, играют важную роль в международной деятельности, гарантируя защиту прав человека и основных свобод, в частности Комитет по ликвидации расовой дискриминации, в связи с чем озабоченность вызывает тот факт, что через 20 лет после своего создания данный Комитет по-прежнему испытывает финансовые проблемы. По ошибке администрации, которая уже исправлена, Болгария фигурировала в списке государств, которые не выплачивали свои взносы в Комитет.

5. Болгария испытывает обеспокоенность продолжающимися проявлениями расизма и расовой дискриминации в различных частях мира и возрождением старых теорий и практики, основанных на чувстве расового и национального превосходства, и будет по-прежнему вносить свой активный вклад в работу Организации Объединенных Наций, направленную на искоренение этих позорных явлений.

6. Г-н ЗАВАЦКИ (Польша) говорит, что расизм и расовая дискриминация отрицают понятие основного человеческого достоинства, что во многих случаях приводит к нарушениям прав человека, таких, как пытки и незаконное задержание или казнь, в результате чего миллионы людей во многих странах продолжают оставаться жертвами. Таким образом, искоренение этой отвратительной практики, что уже более 40 лет является предметом прений в Организации Объединенных Наций, результаты которых вряд ли можно назвать удовлетворительными, является насущной необходимостью нашего времени и требует единого участия международного сообщества.

7. При этом, если конкретно взять Южную Африку, нельзя отрицать, что там происходят вселяющие надежду изменения – обязательство правительства уничтожить апартеид, освобождение Нельсона Мандэлы и других политических заключенных, легализация различных организаций, выступающих против апартеида, отмена чрезвычайного положения на большой части территории и начало диалога между правительством и Африканским национальным конгрессом, что с удовлетворением воспринимается его делегацией, и поэтому она хочет, чтобы Южная Африка стала единым, демократическим государством, свободным от расизма.

8. Польша, которая полностью поддерживает осуществление Программы действий на второе Десятилетие борьбы против расизма и расовой дискриминации, считает, что необходимо максимально пропагандировать усилия по борьбе с расизмом, что необходима широкая координация между различными органами и организациями Организации Объединенных Наций в этом вопросе. По этой причине она приветствует решение г-на Жана Матерсона, Координатора второго Десятилетия, созвать в мае межучрежденческое консультативное совещание в Женеве и поддерживает идею провести другое аналогичное совещание в первые месяцы 1991 года. Его делегация также с удовлетворением отмечает полный и подробный доклад Генерального секретаря об осуществлении Программы действий и исследование, подготовленное Специальным докладчиком г-ном Асбъёрном Эйде, о достигнутых успехах и о препятствиях, возникших в ходе Десятилетий борьбы против расизма и расовой дискриминации, и разделяет

(Г-и Завацки, Польша)

мнение о том, что среди первоочередных задач в этой области по-прежнему должно оставаться укрепление национального законодательства, поэтому она надеется, что вскоре правительствам будет направлен первый проект типового законодательства, подготовленный Секретариатом.

9. Полное искоренение расизма, расовой дискриминации и апартеида зависит также от всеобщей ратификации и строгого соблюдения международных конвенций по этому вопросу. Особую значимость имеет работа Комитета по ликвидации расовой дискриминации, и оратор высказывает сожаление о том, что, несмотря на неоднократные призывы Генерального секретаря и самого Комитета, еще не решены финансовые проблемы этого Комитета и он вынужден был отменить весеннюю сессию 1990 года. Поэтому он призывает государства-участники вносить свои взносы в соответствии с положением, предусмотренным в Конвенции, и поддерживает рекомендации, содержащиеся в резолюции 1990/25 Комиссии по правам человека, с целью добиться окончательного разрешения этих финансовых трудностей.

10. Несмотря на всеобщее признание права нардов на самоопределение, миллионы людей его лишены. Самый последний пример - это грубое вторжение, оккупация и незаконная аннексия Кувейта Ираком, что представляет собой вопиющее нарушение Устава Организации Объединенных Наций и двух основных принципов и норм международного права. Польша осуждает эту агрессию и требует незамедлительного, полного и безоговорочного вывода иностранных войск из Кувейта и восстановления его суверенитета и территориальной целостности под эгидой закона и правительства.

11. На Ближнем Востоке не будет мира и стабильности, пока не решена палестинская проблема, поэтому Польша поддерживает право народа Палестины на самоопределение и право решать свое будущее и создать независимое государство в рамках мирного решения по Ближнему Востоку на основе Устава и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, что гарантировало бы странам региона, включая государство Израиль, признанные и безопасные границы.

12. Что касается вопроса о Камбодже, то Польша с удовлетворением отмечает успехи, достигнутые на пути к полному решению этого вопроса, и поддерживает план, выработанный пятью постоянными членами Совета Безопасности, и соглашение, достигнутое в сентябре в Джакарте между камбоджийцами, о том, чтобы принять данный план в качестве основы для будущих переговоров и создания высшего национального совета.

13. В Афганистане необходимо провести диалог между афганцами для создания правительства сплочения, в котором были бы представлены все слои населения. Делегация Польши с удовлетворением отмечает, что народ Намибии, наконец, сможет осуществить свое право на самоопределение и независимость путем процесса деколонизации, в котором Организация Объединенных Наций раскрыла свою способность сотрудничать в вопросе политического перехода к независимости.

14. Право на самоопределение должно сопровождаться неотъемлемым правом всех народов и отдельных лиц в полной мере участвовать в политическом процессе и свободно выбирать свои правительства и свою общественную систему, правом, которым сегодня после десятилетий тоталитаризма снова пользуются поляки как нация и Польша как государство.

15. Г-н КОТЕЙ (Гана) говорит, что доклад Специального докладчика г-на Асбъёрина Эйде о достигнутых успехах и препятствиях, возникших в ходе десятилетий борьбы против расизма и расовой дискриминации, заслуживает одобрения за ту полезную информацию, которая в нем содержится, и за изложенные там предложения, в частности предложение уделять особое внимание образованию во всех его формах с целью сокращения предрассудков, на которых основаны расизм и расовая дискриминация. Правда состоит в том, что, несмотря на обобщенные заявления об отказе от расовых предрассудков, во всех частях земного шара по-прежнему существуют различные формы расизма и расовой дискриминации, которые стали самой распространенной причиной страшных преступлений и отказа в основных правах отдельным лицам и целым народам.

16. Изменения, которые происходят в последнее время в международных отношениях благодаря окончанию "холодной войны", дают основания надеяться на то, что в результате проще будет решать конфликты путем переговоров и, в частности, конфликты, вызванные нарушением прав человека и основных свобод, о чем свидетельствует, например, восстановление свободы, независимости и равенства в Намибии, которая сейчас является полноправным членом этой Организации.

17. В отношении Южной Африки, признавая положительные меры, принятые президентом этой расистской республики, его обязательство отказаться от системы апартеида и провести важные социальные реформы, а также нацеленность руководителей Африканского национального конгресса на диалог, нельзя сказать, что борьба южноафриканского чернокожего населения подходит к концу. Там активизируется сопротивление со стороны правых, которые объединяются и создают полувоенные формирования для противостояния изменениям, направленным против режима апартеида и, как отмечает Специальный докладчик г-н Энрике Бальестерос в пункте 113 своего доклада, "участие наемников в этих полувоенных правоэкстремистских группировках исключать нельзя" (A/45/488). Со своей стороны, г-н Мандела известил мир о возможности возникновения вооруженных группировок типа РЕНАМО в Мозамбике при полной поддержке сил безопасности. С другой стороны, увеличиваются тенденции вмешиваться в дела чернокожего южноафриканского населения для порождения конфликтов между различными этническими и политическими группами.

18. Говоря о докладе Комитета по ликвидации расовой дискриминации (A/45/18), оратор дает высокую оценку членам Комитета за их работу по разрешению многочисленных трудностей. В 1990 году отмечается 25-я годовщина принятия Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, а также 20-я годовщина создания Комитета. Оратор выражает обеспокоенность финансовым кризисом в Комитете и тем, что он был вынужден отменить целый ряд намеченных ранее совещаний. Все государства, особенно те, которые опаздывают с выплатой взносов, должны выполнять взятые на себя в связи с этим обязательства. В этом смысле делегация Ганы поддерживает рекомендацию, содержащуюся в пункте 10 резолюции 1990/25 Комиссии по правам человека от 27 февраля 1990 года в отношении создания "чрезвычайного резервного фонда".

19. Переходя к пункту 103, делегация Ганы вновь повторяет, что все народы и страны имеют неотъемлемое право решать собственную судьбу без вмешательства извне и вновь подтверждает законность борьбы народов за самоопределение, независимость, территориальную целостность, нациальное единство и независимость, а также за освобождение от всех форм колониального, внешнего и расового господства.

(Г-н Котей, Гана)

20. Гана является сторонником мирного разрешения противоречий в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций. Поэтому она не может согласиться с актами агрессии. Учитывая серьезную угрозу, которую несет в себе кризис в Персидском заливе для международного мира и безопасности, она еще раз требует от Ирака безоговорочного вывода своих войск из Кувейта и разрешения своих разногласий с этой страной посредством мирных переговоров и настоятельно просит все стороны проявлять сдержанность, действуя через диалог и дипломатию.

21. Г-н ПИРИС БАЛЬОН (Уругвай) выражает сожаление о том, что через 45 лет, в течение которых все нации мира пытались добиться "развития и стимула к уважению прав человека и основных свобод для всех без различия по признаку расы, пола, языка и религии", снова необходимо собираться для того, чтобы рассматривать такие вопросы, как расизм и расовая дискриминация. До сих пор существуют государственный режим дискриминации, режим апартеида в Южной Африке, который в своей сущности остается нетронутым, несмотря на последние признаки изменений со стороны юноафриканских властей. Поэтому Уругвай поддерживает деятельность Организации Объединенных Наций в рамках второго Десятилетия борьбы против расизма и расовой дискриминации, а также идею, высказанную Специальным докладчиком, о том, чтобы составить план согласованных действий, в рамках которого различные организации осуществляли бы меры, к которым они лучше всего подготовлены.

22. Образование и информация имеют особое значение с точки зрения устранения всякого проявления расовой ненависти, поэтому Уругвай поддерживает идею организации международных и региональных семинаров, а также деятельность в рамках всемирной кампании за распространение общественной информации о правах человека. В этом смысле не менее важно укрепление законодательства и национальных институтов, и поэтому Уругвай с интересом ожидает подготовки типового законодательства, которое будет служить руководством для правительств при разработке законов против расовой дискриминации, а также за будущей подготовкой руководства по судопроизводству для жертв расизма и расовой дискриминации. В законодательстве Уругвая уже давно предусмотрены санкции против тех, кто содействует, составляет, организует или направляет организации, провоцирующие или навязывающие борьбу или ненависть между расами, и это законодательство укреплено за счет того, что включает в себя положение, в соответствии с которым правонарушение, совершенное в силу расовой, религиозной, этнической или социальной ненависти или презрения является отягощающим обстоятельством.

23. В связи с пунктом 91 озабоченность вызывает финансовое положение, в котором находится Комитет по ликвидации расовой дискриминации, вынужденный отменить свою весеннюю сессию, в связи с чем делегация Уругвая призывает государства-члены выполнить свои финансовые обязательства, с тем чтобы Комитет мог продолжать свою работу.

24. Переходя к пункту 103, делегация Уругвая высказывает удовлетворение благополучным завершением процесса установления независимости Намибии и вновь заявляет о своей полной поддержке принципа самоопределения народов. В связи с этим предметом обеспокоенности является сохранение колониального и неоколониального положения, в первую очередь в Западной Сахаре и на Ближнем Востоке, что ставит под угрозу международный мир и безопасность.

25. Г-н ЭНДРЕФИ (Венгрия) говорит, что Венгрия придает большое значение работе Комитета по ликвидации расовой дискриминации и в максимальной степени сотрудничает с этим органом, представляя доклады и выполняя свои финансовые обязательства. Вызывает сожаление тот факт, что Комитет был вынужден отменить часть своих заранее предусмотренных совещаний, потому что целый ряд государств не выплатил свои взносы. Венгрия входит в число 14 стран, которые в соответствии со статьей 14 Конвенции признают компетенцию Комитета получать и изучать сообщения отдельных лиц или групп, которые заявляют о том, что стали жертвами нарушения со стороны государства-участника какого-либо из прав, предусмотренных в Конвенции.

26. Что касается режима апартеида в Южной Африке, то Венгрия считает, что речь идет об одиозной форме расовой дискриминации, она занимает твердую и последовательную позицию противостояния данному режиму и осуждает его на всех форумах и во всех международных организациях. В то же время она признает, что в конечном итоге в Южной Африке произошли важные изменения, например освобождение политических заключенных и легализация политических партий и организаций, которые были запрещенными, что позволяет считать, что правительство Южной Африки действительно собирается покончить с апартеидом. Поэтому особенно печальна недавняя вспышка насилия, которая ставит под угрозу происходящий процесс. Венгрия обращается ко всем заинтересованным сторонам в максимальной степени стремиться к тому, чтобы положить конец насилию, с тем чтобы диалог мог завершиться плодотворными переговорами о создании единого, демократического и свободного от расизма государства в Южной Африке.

27. Дискриминация по признаку расы, цвета кожи, национального или этнического происхождения вызывает конфликты на национальном и региональном уровнях, что проявляется, в частности, в нарушениях прав человека и дискриминации в отношении национальных меньшинств. В связи с этим Венгрия выражает свою поддержку заместителю Генерального секретаря по правам человека в плане с необходимости содействовать мирному и конструктивному решению проблем, связанных с меньшинствами. Поэтому необходимо признать, что этот вопрос является неотъемлемой частью всеобщих прав человека и что наравне с другими областями прав человека должен стать предметом кодификации, создания правовых норм и постоянного наблюдения и контроля.

28. Необходимо отметить работу Комиссии по правам человека и Рабочей группы, которая завершила первое чтение декларации о правах лиц, относящихся к национальным этническим, религиозным и языковым меньшинствам, а также Конференцию по человеческому измерению Конференции по безопасности и сотрудничеству в Европе, которая провела свое второе совещание в Копенгагене в июне и отдельно рассмотрела вопросы, касающиеся национальных меньшинств.

29. В связи с пунктом 103 повестки дня правительство Венгрии решительно осуждает нарушения основного права на самоопределение, такие, как вторжение и оккупация Кувейта Ираком; Венгрия неоднократно требовала безоговорочного вывода иракских войск и восстановления суверенитета Кувейта и полностью поддерживает резолюции Совета Безопасности, направленные на то, чтобы положить конец этой агрессии и ликвидировать все последствия. Кроме того, права на самоопределение лишен также народ Палестины. На прошлой неделе в Иерусалиме произошел трагический случай, который привел к потере десятков жизней палестинцев и показал, что существует настоятельная необходимость найти решение палестинской проблемы в рамках широкого, справедливого и долговременного урегулирования на основе положений, существующих в Организации Объединенных Наций.

30. Г-жа РАКОТОНДРАВОД (Мадагаскар) говорит, что, несмотря на поразительные успехи в области науки и техники, со всего мира поступают сведения о манифестациях и восстаниях, вызванных репрессиями и пытками, производимыми от имени государства или по другим надуманным причинам. Каждый акт мятежа говорит об отчаянии людей, которым отказывают в самых основных правах. За каждым актом репрессий скрывается нежелание привилегированных лиц отказываться от преимущества своего положения. Скрытая дискриминация наблюдается повсюду, и ее проявления стали симптомом экономических проблем. Трудности, которые переживает в настоящее время мировая экономика, и проявления расизма, которые наблюдаются, служат подтверждением вывода о том, что экономическое развитие и уважение прав человека неразделны. В этом смысле Генеральный директор по вопросам развития и экономического сотрудничества г-н М. Бланка отметил важность возобновления взаимосвязи между экономическими вопросами, социальными вопросами и вопросами, касающимися прав человека. Эта взаимосвязь стала очевидной на африканском континенте, и по этому поводу руководители государств и правительств, собравшиеся в Аддис-Абебе для проведения 26-й очередной сессии Организации африканского единства, постановили учредить африканскую комиссию по правам человека и народов в рамках Африканской хартии прав человека и народов, которая вступила в силу в 1986 году.

31. В этом десятилетии стало очевидно, что право народов на самоопределение переходит в общую плоскость основных прав индивида и так же, как отказ в правах человека, тормозит экономическое развитие страны и вызывает нестабильность, отказ в праве народов решать собственную судьбу препятствует сохранению дружественных отношений и сотрудничества между государствами и является препятствием на пути к международному миру и безопасности. Ярким примером этого служит положение на Ближнем Востоке. Недавнее ухудшение положения в этом регионе указывает на то, что крайне необходимо как для Палестины, так и для Израиля найти мирное решение, которое позволило бы им жить в мире и безопасности в пределах надежных и признанных границ. При таких обстоятельствах Мадагаскар поддерживает идею созыва международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций, в которой участвовали бы на равной основе все стороны в конфликте, включая Организацию освобождения Палестины.

32. Неслыханное вторжение Ирака в Кувейт покрывает практически полностью все аспекты пунктов повестки дня, рассматриваемых в настоящее время Третьим комитетом. Мадагаскар призывает Организацию Объединенных Наций, которая существует для того, чтобы освободить будущие поколения от бедствий войны, удвоить свои усилия, уже заслуживающие внимания, в целях нахождения мирного решения этого вопроса.

33. В нынешней обстановке есть некоторые проблески надежды: Намибия уже входит в состав Организации Объединенных Наций в качестве суверенного государства, а Южная Африка, кажется, хочет воспользоваться оттепелью в отношениях Восток-Запад, сняв запрещения против партий, которые борются с апарtheidом, освободив Нельсона Манделу и открыв Национальную партию для всех рас. Однако основы апартеида еще остаются и еще требуются радикальные и необратимые изменения. К сожалению, межэтнические столкновения тормозят продолжение начатых переговоров. Мадагаскар убедительно просит представителей негритянского большинства сблизить свои позиции, для того чтобы не играть на руку силам, заинтересованным в их разделении.

(Г-жо Ракотондроба, Мадагаскар)

34. Мадагаскар внимательно следит за ситуацией в Западной Сахаре и с удовлетворением отмечает прибытие на эту территорию технической миссии, уполномоченной изучить предварительные условия для проведения референдума. Следует надеяться, что народ Западной Сахары сможет скоро и свободно высказаться в отношении собственной судьбы. Положение в Камбодже также имеет положительные аспекты. Мадагаскар ожидает, что быстрое решение этого вопроса позволит народу Камбоджи залечить свои раны и посвятить себя перестройке экономики.

35. Делегация Мадагаскара изучила различные доклады, находящиеся на рассмотрении Третьего комитета. Среди рекомендаций по достижению целей двух Десятилетий борьбы против расизма и расовой дискриминации Мадагаскар поддерживает, в частности, укрепление функции координации заместителя Генерального секретаря по правам человека и выделение крупных ресурсов Центру по правам человека; наблюдение со стороны всех государств за тем, чтобы органы, уполномоченные следить за соблюдением закона, обеспечивали равную защиту каждой из социальных групп; и использование обучения в целях искоренения социальных предрассудков и в качестве средства для того, чтобы меньшинства, коренное население и рабочие-мигранты могли влияться в социальную и экономическую жизнь стран, в которых они проживают, не нанося ущерба их культурной самобытности. Необходимо подчеркнуть важную роль информации и мобилизации общественного мнения в борьбе против расизма и расовой дискриминации.

36. Г-н МУР (Соединенные Штаты Америки) говорит, что 27 лет назад 20 ноября 1963 года в Декларации о ликвидации всех форм расовой дискриминации Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций торжественно подтвердила необходимость быстрого искоренения во всех частях земного шара расовой дискриминации во всех ее формах и проявлениях и обеспечения понимания и уважения человеческого достоинства. Декларация была единодушно одобрена, и делегация Соединенных Штатов Америки восприняла ее как соответствующее выражение мирового общественного мнения и всеобщее осуждение расовой дискриминации во всех ее формах, несправедливости этой практики и незнания того, на чем она основана. Делегация Соединенных Штатов проголосовала за Декларацию, поскольку она выражала мысли, составляющие часть самой структуры общества, поскольку она содержала призыв к действиям, которые были необходимыми уже в течение долгого времени, и поскольку Соединенные Штаты Америки считали ее проявлением совести человечества. Делегация Соединенных Штатов вновь подтверждает все, о чем говорилось в то время.

37. В то время правительство и народ Соединенных Штатов предпринимали крупные усилия с целью устранения последствий дискриминации и расовых предрассудков в американском обществе. Тогда его страна переживала трудный период социальных потрясений и насилия. Она добилась существенного прогресса, быстро в одних секторах и, к несчастью, медленнее в других. Остатки дискриминации и расовых предрассудков все еще существуют, и народ Соединенных Штатов остается твердым в своей решимости искоренить их.

38. Соединенные Штаты полностью поддержали первоначальные цели первого Десятилетия борьбы против расизма и расовой дискриминации, объявленного в 1973 году. Они прервали свое участие в прениях и в принятии резолюции в связи с Десятилетием в 1975 году, когда Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 3379 (XXX). Ошибочная и

(Г-н Мур, Соединенные Штаты)

противозаконная характеристика сионизма, данная в той резолюции, испортила первое Десятилетие и сохранилась во втором, в котором Соединенные Штаты также не участвовали. Оратор призывает как можно скорее убрать эту характеристику.

39. В течение последнего года произошли заметные изменения, и правительство Соединенных Штатов надеется, что они помогут быстро ликвидировать саму отвратительную форму расовой дискриминации: апартеид в Южной Африке. Соединенные Штаты, несомненно, осуждают апартеид и решительно настроены содействовать переговорам между южноафриканским правительством и руководителями, представляющими негритянское население, с тем чтобы построить демократическое и свободное от расизма южноафриканское общество. Соединенные Штаты полностью осуждают южноафриканскую систему правления меньшинства, основанную на расовом признаке. Поддерживая заключительную декларацию шестнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, Соединенные Штаты вновь подтверждают право всех народов, включая народ Южной Африки, определять собственную судьбу и выбирать систему правления, при которой они хотят жить. Соединенные Штаты подтверждают свое обязательство сделать все возможное для оказания помощи народу Южной Африки в достижении этой цели. Соединенные Штаты считают, что стороны начали процесс необратимых изменений, хотя признают, что необходимо принимать еще и другие меры. Правительство президента де Клерка сняло запрет на политические партии, разрешило проводить мирные протесты, освободило многочисленных политических заключенных и согласовало с Африканским национальным конгрессом процедуру освобождения остальных политических заключенных, отменило чрезвычайное положение во всем регионе, за исключением Наталь, аннулировало большинство ограничений, наложенных на прессу, и отменило закон о раздельной службе (*Separate Amenities Act*). Правящая национальная партия взяла на себя публичные обязательства согласиться с правительством большинства, с принципом "один человек один голос" и с равенством экономических, политических и социальных прав для всех южноафриканцев. Соединенные Штаты обращаются с призывом ко всем странам поддержать процесс переговоров, который там начался, и содействовать всем южноафриканским партиям, с тем чтобы они смогли воспользоваться этой исторической возможностью для мирного перехода к демократической и свободной от расизма Южной Африке.

40. Благодаря непрестанным усилиям Организации Объединенных Наций народ Намибии смог, наконец, воспользоваться своим неотъемлемым правом на самоопределение посредством свободных и справедливых выборов. Есть большая надежда на то, что Намибия перейдет к многорасовой и многопартийной прочной демократии. Однако существуют другие ситуации, когда людям отказывают в возможности осуществить свое право на самоопределение. Соединенные Штаты не признают насилиственное включение трех балтийских государств - Эстонии, Латвии и Литвы в состав Советского Союза в 1940 году. Соединенные Штаты поддерживают усилия этих трех государств, направленные на достижение мирного самоопределения. Необходимо вести систематический диалог, для того чтобы сбылись чаяния этих народов. Соединенные Штаты глубоко сожалеют о продолжающемся насилии на оккупированных Израилем территориях и считают, что цель мирного арабо-израильского процесса может быть достигнута путем прямых переговоров на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Эти переговоры должны включать в себя вопрос о выходе Израиля с оккупированных в 1967 году территорий, вопросы безопасности и признания государства Израиль и других государств

(Г-н Мур, Соединенные Штаты)

региона и предоставление законных политических прав палестинцам. Этот процесс должен начаться с предоставления автономии палестинцам на Западном берегу реки Иордан и в секторе Газа в соответствии с соглашением, приемлемым для палестинцев, Израиля и Иордании. Такая схема дает широкую возможность палестинцам добиться полностью своих политических прав и предлагает прочную защиту безопасности Израиля.

41. Народ Мьянмы осуществил свое право определить форму правления на национальных выборах, которые проходили 27 мая. Подавляющее большинство граждан голосовали за возврат к многопартийной демократии. Однако правящий военный совет задерживает передачу власти гражданскому правительству. Руководители оппозиции по-прежнему содержатся в тюрьме, и не установлена дата созыва Национальной ассамблеи. Оратор призывает Совет согласиться с результатами выборов, хотя это может вызвать обратную реакцию в виде народных манифестаций, беспорядков и других форм военных репрессий. Что касается Камбоджи, то постоянные дипломатические усилия пяти постоянных членов Совета Безопасности позволили добиться согласия для того, чтобы достичь полноценного решения в данной ситуации, где Организация Объединенных Наций играет основную роль. Это соглашение было принято четырьмя сторонами в камбоджийском конфликте в прошлом месяце в Джакарте и будет служить основой для учреждения верховного национального совета. Соединенные Штаты считают, что это соглашение свидетельствует о новом духе улучшения обстановки после холодной войны с широким привлечением Организации Объединенных Наций для оказания помощи в разрешении региональных конфликтов. Соединенные Штаты настоятельно призывают все страны поддержать данное соглашение, которое создает многообещающую основу для достижения справедливого и долговременного решения трагического камбоджийского конфликта.

42. Несмотря на то, что в 1989 году наступил конец вооруженной оккупации Афганистана, народ этой страны все еще продолжает борьбу за самоопределение. Продолжается вооруженная борьба, происходят столкновения между группировками, и миллионы мин, оставленных оккупационными войсками, мешают пяти миллионам беженцев вернуться на родную землю. Режим Кабула необходимо заменить законным, стабильным правительством на широкой основе, которое действительно представляло бы афганский народ. Соединенные Штаты поддерживают усилия, включая добрые услуги Генерального секретаря, направленные на достижение справедливого и широкого политического решения этого конфликта, который завершился бы достижением самоопределения. Афганский народ должен иметь возможность самому определять форму правления и выбирать экономическую, политическую и социальную систему без всякого вмешательства извне.

43. Более двух месяцев назад Ирак вторгся, оккупировал и аннексировал Кувейт. Соединенные Штаты и другие члены Организации Объединенных Наций в самой твердой форме призвали Ирак незамедлительно вывести свои войска из Кувейта и позволить восстановить законное правительство этой страны. Организация Объединенных Наций единодушна в этом требовании, при выполнении которого Кувейт смог бы вновь воспользоваться своим правом на самоопределение.

44. Г-н АРАМБАРИ (Аргентина) говорит, что проведенные в Третьем комитете дискуссии и принятые им меры в связи с теми вопросами, которые он рассматривает в настоящее время, принесли важные результаты, которые оказываются весьма существенными, если сравнить нынешнее положение дел с ситуацией, имевшей место несколько десятилетий назад. Однако эти дискуссии и принятые меры четко

(Г-н Арамбарри, Аргентина)

свидетельствуют о том, что предстоит еще многое сделать для достижения конечной цели - полной ликвидации расизма и дискриминации по расовому признаку. О неприятии любых форм расизма говорится в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, пактах о правах человека и, более конкретно, - в Конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации. Одним из методов борьбы с расизмом является образование, под которым понимается система просвещения, предназначенная для выработки у людей убеждения в том, что расизм имеет крайне отрицательные последствия для всего человеческого рода. В этом плане Организация Объединенных Наций провела важную работу, однако этот процесс следует углублять для изыскания более эффективных мер, позволяющих взять верх в тех ситуациях, где перемены оказываются упорное сопротивление. Укрепление атмосферы всеобщего неприятия расизма можно считать одним из главных достижений первого Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации. С другой стороны, Аргентина считает вполне оправданным сделанный в рамках второго Десятилетия особый акцент на таком противоестественном явлении, как система апартеида. Эта система настолько противоречит человеческой природе, что ее нельзя видоизменить - ее необходимо полностью ликвидировать. Ее сохранение в настоящее время бросает вызов общественному сознанию. Следует надеяться на то, что правительство Южной Африки перестанет игнорировать международное общественное мнение и начнет серьезные переговоры с руководителями большинства населения этой страны с целью найти южноафриканской проблеме мирное решение в самом скором времени. Южноафриканские власти должны понять, что лишь целостное в расовом отношении общество, все члены которого имеют одинаковые права независимо от цвета кожи, является залогом мира и процветания для южной части Африки в будущем.

45. В мире сохраняются другие, более изощренные, чем апартеид, формы дискриминации, в некоторых случаях основанные на разнице в уровнях экономического развития, что, как представляется, порождает чувство превосходства сильного над слабым. Одним из примеров тому является дискриминационное обращение с трудящимися-мигрантами во многих странах, которые используют их труд, но не гарантируют этим лицам полного соблюдения их прав человека. Хотя во многих случаях это дискриминационное обращение и не является следствием сознательной политики стран пребывания трудящихся-мигрантов, не менее очевиден и тот факт, что руководители этих стран должны принять соответствующие меры для изменения практики обращения с трудящимися, порождающей такую дискриминацию.

46. В этом году отмечается двадцать пятая годовщина принятия Генеральной Ассамблеей Конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, которая представляет собой международный документ, утвержденный Организацией Объединенных Наций и имеющий большое число государств-участников. Строгое соблюдение положений этой Конвенции привело бы к созданию атмосферы равенства и согласия в этой области. Аргентина, являющаяся участником данной Конвенции, строго придерживается ее положений. Важнейшее значение имеет также и та роль, которую в осуществлении Конвенции играет Комитет по ликвидации расовой дискриминации. Кроме того, Аргентина придает большое значение Конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него, участником которой она также является. Оратор призывает те государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать данную Конвенцию или присоединиться к ней.

(Г-н Арамбарри, Аргентина)

47. Аргентина оказывала поддержку процессу деколонизации с самого его начала и убеждена в том, что успешность этого процесса является одним из главных достижений Организации Объединенных Наций. Необходимо и впредь действовать в этом направлении вплоть до полного искоренения колониализма. В этой связи Аргентина подтверждает, что она приветствует создание Республики Намибия как независимого государства, благодаря чему было покончено с одним из наиболее острых и вопиющих по своей несправедливости проявлений колониализма в новейшей истории.

48. Что касается нынешней ситуации в Персидском заливе, то аргентинское правительство осуждает иракскую агрессию и в соответствии с резолюциями Совета Безопасности требует немедленного и безоговорочного вывода иракских войск из Кувейта и восстановления законного правительства этой страны. Что же касается палестинского вопроса, то аргентинское правительство осуждает любые действия, представляющие собой нарушение прав человека в отношении арабского и палестинского населения всех оккупированных территорий, и подчеркивает актуальность в данной ситуации четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны. Аргентина поддерживает идею созыва международной конференции по палестинскому вопросу под эгидой Организации Объединенных Наций. Необходимо уважать право палестинского народа на самоопределение, поскольку это будет способствовать достижению мира на Ближнем Востоке и позволит гарантировать всем государствам региона их право на существование в пределах безопасных и международно признанных границ.

49. Г-жа АЛЬ-ХАМАМИ (Йемен), обращаясь к пункту 88 повестки дня, говорит, что укрепление международного мира и безопасности несовместимо с пособничеством Южной Африке или сотрудничеством с этой страной, поскольку это было бы равнозначно нарушению и непризнанию резолюций, принятых Организацией Объединенных Наций в этой связи.

50. Переходя к палестинскому вопросу, оратор указывает на то, что политика репрессий, проводимая Израилем на оккупированных арабских территориях, приводит к тому, что от интифады страдают дети, которым нечего противопоставить этой политике. Об этих репрессиях и нарушениях прав человека Израилем свидетельствует имевшая место 8 октября нынешнего года в Иерусалиме массовая бойня, жертвой которой стало арабское население. Оратор призывает к гуманному обращению с этими людьми. Обеспечение права на самоопределение и уважение прав человека являются основополагающими принципами Организации Объединенных Наций и целью, к достижению которой следует стремиться Третьему комитету.

51. Г-н ЧЕНКО (Албания) говорит, что тенденции к демократизации, отмечаемые в международных отношениях, служат подтверждением законности борьбы народов за национальную независимость, освобождение от колониального и неоколониального гнета и прекращение иностранной оккупации, а также за ликвидацию расизма и проявлений дискриминации.

52. Основные цели второго Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации достигнуты не были, и миллионы людей по-прежнему являются жертвами расизма, дискриминации и угнетения - практики, идущей вразрез с принципами международного права. Тем не менее народы активизируют свои усилия, благодаря чему

(Г-и Ченко, Албания)

в осуществлении их прав на самоопределение были достигнуты некоторые положительные результаты. Исторический опыт показывает, что оккупация той или иной территории является не единственным способом господства. Существуют и другие хорошо известные способы, реализуемые на практике посредством контроля за источниками информации, банковскими процентными ставками, ценами на основные продукты, механизмом задолженности, и прочие аналогичные методы, представляющие собой совокупность элементов неоколониального господства и эксплуатации. В этой связи возникает необходимость в повышении бдительности и активизации борьбы против колониализма, неоколониализма, расизма и расовой дискриминации.

53. Предпринимаемые Организацией Объединенных Наций усилия в интересах борьбы народов южной части Африки привели к оживлению мирного процесса в этом регионе. В этой связи следует отметить достижение Намибией национальной независимости. Укрепление независимости, утверждение национального единства и общее развитие этой страны окажут влияние на укрепление безопасности в этом регионе и позволят воплотить в жизнь стремление других африканских народов к свободе и независимости.

54. Албания приветствует конструктивную позицию, занятую заинтересованными сторонами в отношении предложений Генерального секретаря по урегулированию проблемы Западной Сахары, и выражает надежду на проведение референдума по вопросу о самоопределении под эгидой Организации Объединенных Наций. Албания разделяет озабоченность международного сообщества в связи с продолжением войны в Афганистане и поддерживает усилия, направленные на поиски мирного решения этой проблемы политическими средствами. Организация Объединенных Наций способна сыграть важную роль в мирном процессе и внести в него действенный вклад. Кроме того, Албания поддерживает процесс, начатый в целях мирного урегулирования камбоджийской проблемы с учетом жизненных интересов народа этой страны.

55. Эти многообещающие успехи на международной арене были омрачены оккупацией и аннексией Ираком Кувейта. Албания осуждает это вторжение, ибо оно представляет серьезную угрозу для всех стран региона. Ирак должен положить конец своей оккупации Кувейта, выполнить резолюции, принятые Советом Безопасности, и немедленно и безоговорочно вывести свои войска из Кувейта, поскольку его военное присутствие усугубляет и без того тяжелое положение на Ближнем Востоке и ущемляет интересы палестинского народа.

56. В данной ситуации нельзя отодвигать на второй план проблему палестинского народа, за которым сохраняется его законное право на собственную родину и собственное государство. Албания осуждает кровавую бойню, жертвой которой стало палестинское население, и по-прежнему решительно поддерживает справедливое дело палестинского народа. Албания требует положить конец этим преступным акциям, являющимся прямым следствием оккупации Израилем арабских и палестинских территорий. Без решения этой ключевой проблемы невозможно дистичье справедливого и прочного урегулирования кризиса на Ближнем Востоке.

57. Албания считает, что апартеид является одним из самых позорных проявлений расизма и расовой дискриминации, и поддерживает меры, принятые международным сообществом, а также борьбу народа Азании. Албания осуждает расизм, расовую

(Г-н Ченко, Албания)

дискриминацию и апартеид и не поддерживает никаких отношений с расистским режимом Южной Африки. Албанская делегация выражает свою озабоченность отсутствием реальных успехов на пути к ликвидации апартеида и сохранением в Южной Африке практики угнетения, убийств, арестов и жестокого обращения с людьми. Будучи убеждена в необходимости полной ликвидации апартеида, делегация Албании не считает, что в Южной Африке действительно произошли изменения к лучшему; в связи с этим она полагает, что международному сообществу необходимо и впредь оказывать давление на этот унаследованный от прошлого южноафриканский режим, пытающийся увековечить свое господство путем различных маневров.

58. В заключение оратор указывает, что Албания будет по-прежнему вносить свой вклад в борьбу против расизма и расовой дискриминации, выступая за осуществление права народов на самоопределение и независимость и содействия утверждению идеалов мира, свободы и демократии, и с этой целью она будет поддерживать усилия и меры, которые Организация Объединенных Наций сочтет необходимыми в этой связи.

59. Г-н МАКЛИН (Канада) говорит, что в последние десятилетия международное сообщество добилось крупных успехов в формулировании и кодификации прав всех людей на равенство, защиту и развитие. Организации Объединенных Наций крайне необходимо продолжать свои усилия в этом направлении в течение второго Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации. Делегация Канады призательна Генеральному секретарю за его доклад по данному вопросу, а также за его рекомендации. Кроме того, она с удовлетворением отмечает факт присоединения большинства государств к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и выражает надежду на то, что те государства, которые еще не сделали этого, засвидетельствуют свою верность этим универсальным принципам. Однако одного лишь присоединения к этому документу недостаточно: государствам необходимо выполнять свои обязательства по информированию международного сообщества через Организацию Объединенных Наций.

60. Вместе с тем международному сообществу не следует довольствоваться лишь одними словами. Чрезмерно велико число групп, которые по-прежнему подвергаются массовому изгнанию или перемещению, постоянным преследованиям и даже физическому уничтожению. Эти трагедии лежат тяжким грузом на совести тех стран, где они происходят, и являются позором для всего международного сообщества. Все государства несут весьма определенную ответственность в борьбе против расизма и содействии поддержанию гармоничных отношений между их гражданами, имеющими различное происхождение или принадлежащими к различным культурам. В этой связи оратор упоминает о недавно имевших место в Канаде плачевых событиях с некоторыми коренными народами в Ока и Канаваке, в отношении которых было проведено расследование для выявления виновных и их привлечения к судебной ответственности.

61. Правительство Канады намеревается продолжить работу с коренными народами в целях улучшения их отношений с остальной частью канадского общества. Оратор отмечает, что, хотя в конституции Канады за всеми гражданами признаются равные права и исключается какая бы то ни была дискриминация, для искоренения расизма и расовой дискриминации недостаточно лишь одних законов. В связи с этим оно выступает за то, чтобы Организация Объединенных Наций содействовала проведению

(Г-и Маклин, Канада)

просветительских программ среди населения по вопросам расизма, что позволит различным группам населения лучше понять друг друга и более эффективно бороться против расизма.

62. Международное сообщество не должно сбавлять темпы своей борьбы против апартеида. Южноафриканское общество остается единственным обществом, целиком построенным на принципах расовой дискриминации. Канада приветствует позитивные сдвиги, отмеченные в Южной Африке в этом году, так как они открывают дорогу к переговорам об установлении в этой стране демократии без различия рас. Канада полностью поддерживает достигнутый в Организации Объединенных Наций консенсус относительно применения осуществляемых в настоящее время мер до появления очевидных доказательств глубоких и необратимых перемен.

63. Большую угрозу для этих позитивных сдвигов представляют акты насилия в отношениях между различными этническими группами Южной Африки, приводящие к трагическим последствиям. Правительство добилось некоторых успехов, содействуя эффективному вмешательству сил безопасности в роли независимой стороны, однако оно по-прежнему должно расследовать заявления, продолжающие поступать со стороны некоторых элементов этих сил. С другой стороны, непосредственно заинтересованные стороны должны устраниТЬ свои разногласия путем прямого диалога и проявления политической терпимости.

64. Хотя пути осуществления права на самоопределение должны выбрать сами южноафриканцы, Генеральная Ассамблея с полным основанием настаивала на том, что принцип "один человек – один голос" обсуждению не подлежит, а в настоящее время и сам президент де Клерк близок к признанию подобной процедуры выборов, в которой должны принять участие также и тысячи высланных из страны лиц. Канада, с удовлетворением отмечая постепенное устранение препятствий на пути к их возвращению, организацией которого должно заниматься Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, обязалась внести крупный финансовый вклад в эту операцию и надеется на то, что ее еще не поздно начать при поддержке со стороны правительства Южной Африки, освободительных движений и международных доноров.

65. Недавно Намибия явила миру блестящий пример самоопределения, и Канада гордится своим вкладом в его достижение. Сегодня, спустя шесть месяцев после достижения независимости, Намибия представляет собой общество, приверженное делу обеспечения прав человека и экономического развития. Это является для южноафриканцев свидетельством того, что благодаря процессу переговоров и демократизации можно добиться коренных перемен.

66. Делегация Канады придает большое значение борьбе против расовой дискриминации на международном уровне, ведущую роль в которой играет деятельность Комитета по ликвидации расовой дискриминации. В связи с этим Канада разделяет серьезную озабоченность других стран сохраняющимися финансовыми проблемами Комитета, которые вынудили его отменить некоторые из своих совещаний и не позволили ему провести запланированный обзор своей деятельности за 20-летний период. С учетом этого Комиссия по правам человека на своей сорок шестой сессии одобрила предложение

(Г-н Маклайн, Канада)

Канады и других стран о создании чрезвычайного резервного фонда, который использовался бы для финансирования совещаний Комитета в случае неполучения от государства в установленные сроки платежей в достаточном объеме.

67. Г-н РОДИОНОВ (Украинская Советская Социалистическая Республика) говорит, что рост числа государств - участников Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него является свидетельством действенности этих международных документов по правам человека.

68. В прошлом году международное сообщество и Организация Объединенных Наций были вознаграждены за свои усилия провозглашением независимости Намибии, благодаря чему был положен конец режиму и политике, основанной на расизме, восторжествовали принципы Устава Организации Объединенных Наций и международного права, и был сделан значительный вклад в достижение целей второго Десятилетия.

69. На возобновленной сессии Генеральной Ассамблеи по рассмотрению доклада Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в осуществлении Декларации, отмечалось, что, несмотря на некоторые позитивные шаги, предпринятые в Южной Африке, основополагающие структуры политики и практики апартеида все еще не демонтированы, так как в стране по-прежнему действует дискриминационное законодательство, являющееся одним из главных препятствий на пути демократических преобразований в Южной Африке. Генеральная Ассамблея вновь призвала южноафриканский режим незамедлительно приступить к созданию климата, который способствовал бы проведению переговоров. На нынешнем этапе задачей международного сообщества является содействие ликвидации апартеида согласованными действиями, наиболее эффективным из которых является сохранение санкций до появления явных свидетельств необратимых изменений.

70. Настораживает тот факт, что контрольный механизм осуществления Международной конвенции по ликвидации всех форм расовой дискриминации - Комитет по ликвидации расовой дискриминации - начиная с 1986 года переживает финансовые трудности. Из доклада Генерального секретаря (A/45/579) следует, что из 129 государств - участников Конвенции 67 имеют задолженность по взносам. Украинская Советская Социалистическая Республика регулярно вносит свои взносы и призывает все государства выполнять свои обязанности в этой связи.

71. Одним из важнейших принципов современного международного права, за полное утверждение которого в международном общении последовательно выступает Украинская ССР, считая его непременным условием уважения прав человека в целом и важным фактором обеспечения внутренней и внешней безопасности государств, является право на самоопределение.

72. Уже многие годы основной причиной сохранения напряженности на Ближнем Востоке является создание Израилем препятствий осуществлению права на самоопределение народа Палестины. Об этом свидетельствуют массовые нарушения прав человека на оккупированных Израилем территориях, а также расстрел палестинцев 8 октября текущего года в Иерусалиме. Украинская ССР решительно осуждает эти акции и

(Г-н Родионов, Украинская ССР)

последовательно борется за мирное урегулирование путем коллективных усилий на мирной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций. Кроме того, она согласна с положением меморандума стран Европейского сообщества, в котором подчеркивается, что мир на Ближнем Востоке может быть достигнут не "балансом на усилия", а справедливым решением конфликтов в регионе на основе переговоров.

73. Необходимо помнить и о несамоуправляющихся территориях, народы которых до настоящего времени не в состоянии сделать свой самостоятельный выбор. Украинская ССР считает, что право этих народов на самоопределение и независимость должно быть обеспечено в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

74. Украинская ССР приветствует принятие Организацией Объединенных Наций Конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников, поскольку очевидна связь между использованием наемников и препятствиями на пути осуществления права народов на самоопределение.

75. В последнее время принцип самоопределения получил новый импульс в самой Украинской ССР, когда Верховный Совет республики принял 16 июля 1990 года Декларацию о государственном суверенитете Украины. В разделе I Декларации "Самоопределение украинской нации" провозглашается, что Украинская ССР как суверенное национальное государство развивается в существующих границах на основе осуществления украинской нацией своего неотъемлемого права на самоопределение, и говорится также об осуществлении республикой защиты и охраны национальной государственности и пресечении любых насильственных действий против национальной государственности. Кроме того, в этой Декларации детальную правовую регламентацию получили вопросы народовластия, территориального верховенства, экономики и культуры, экологической безопасности, международных отношений и некоторые другие. В Декларации также отмечается признание преимущества общечеловеческих ценностей и приоритета норм международного права над нормами внутригосударственного права. В документе A/45/500 изложена позиция Украинской ССР по обсуждаемым вопросам и содержится текст Декларации о государственном суверенитете Украины.

76. В заключение оратор подчеркивает, что в новый период мирного развития в фундамент международных отношений должны лежать общепризнанные нормы международного права, в том числе в области прав человека, включая недопустимость любых форм расизма, расовой дискриминации и иного господства.

77. Г-жа МИЛИНДВА-МАТОВУ (Уганда) говорит, что права человека и основные свободы каждой личности, поощрение которых является одной из основных задач Организации Объединенных Наций, закреплены в Уставе Организации и Всеобщей декларации прав человека и лежат в основе международного мира и безопасности. Таким образом, расизм и расовая дискриминация представляют собой явное нарушение этих прав, однако международное сообщество, к счастью, признало это явление негативным и стремится его ликвидировать, и одним из используемых с этой целью инструментов является Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации.

(Г-жа Милинда-Матову, Уганда)

78. Программа действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации сохраняет свою ценность как тщательно разработанная стратегия для улучшения и координации борьбы против расизма и расовой дискриминации, ведущейся государствами, международными организациями и неправительственными организациями. Доклад, представленный Специальным докладчиком г-ном Эйде (E/CN.4/Sub.2/1989/8 и Add.1), отличается более глубоким проникновением в суть данного вопроса и в будущем послужит основой для расширения дальнейших усилий. Следует сделать особый акцент на программах просветительской работы на всех уровнях, а также на разработке законодательства на национальном уровне в целях содействия устранению расовых и культурных предрассудков.

79. Делегация Уганды высоко оценивает доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации и сожалеет о том, что финансовые ограничения не позволили ему провести свою первую сессию. В этой связи она призывает всех членов Комитета выполнить свои финансовые обязательства, с тем чтобы Комитет мог осуществить свой мандат, хотя при этом следует учитывать те трудности для бюджета развивающихся стран, с которыми это будет сопряжено.

80. Что касается содержащегося в пункте 10 резолюции 1990/25 Комиссии по правам человека предложения о создании "чрезвычайного резервного фонда", то делегация Уганды считает, что можно было бы найти более долговременное решение. Следовало бы подумать о внесении поправки к положениям пункта 6 статьи 8 Конвенции, с тем чтобы Комитет, а также другие органы по правам человека могли получить в свое распоряжение более надежный источник финансирования. Тот факт, что Уганда фигурирует среди стран, имеющих задолженность по взносам, следует расценивать не как признак ее незаинтересованности, а как проявление вышеупомянутых экономических трудностей, с которыми сталкиваются многие развивающиеся страны; в настоящее время она принимает необходимые меры с целью произвести платеж в сжатые сроки. Кроме того, она одобряет рекомендацию о разработке, помимо руководящих указаний, типовых докладов с целью облегчить представление периодических докладов государствами-участниками.

81. В отношении режима апартеида оратор отмечает, что эта практика, сложившаяся в 1946 году, сохраняется до сих пор, ложась позорным пятном на Организацию Объединенных Наций и международное сообщество, и в настоящее время представляет собой единственную форму расизма, возведенную в ранг государственной политики. После введения санкций и начала длительной изоляции Южной Африки были отмечены некоторые признаки перемен к лучшему, однако ввиду проведения в жизнь таких законов, как закон о внутренней безопасности, и функционирования таких институтов, как система бантустанов, корни апартеида сохраняются в неизменности. В этой связи Уганда подчеркивает необходимость сохранения обязательных санкций против режима Претории и соблюдения норм, установленных в Декларации Организации Объединенных Наций по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки.

82. Осуществление права народов на самоопределение является одной из основных целей Организации Объединенных Наций, и достижение Намибией независимости в марте этого года четко свидетельствует о том, что в конечном счете это право непременно воплотится в жизнь.

(Г-жа Милинда-Матову, Уганда)

83. Вызывают обеспокоенность заявления о случаях продолжающегося использования наемников как средства нарушения прав человека. Все государства должны стать участниками Международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников.

84. Уганда подтверждает законность борьбы палестинского народа и вновь заявляет о своей поддержке резолюции S/RES/672 (1990) от 12 октября 1990 года, а также всех предыдущих резолюций, в которых подтверждается необходимость справедливого и прочного урегулирования арабо-израильского конфликта. С другой стороны, недавнее вторжение Ирака в Кувейт и ого оккупация этой страны представляют собой еще одно нарушение права на самоопределение, и Уганда требует вывода иракских войск во исполнение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

85. Г-н ХАЛИФА (Специальный докладчик), отвечая делегатам, пожелавшим узнать, что именно он имел в виду, заявив о необходимости более полного применения мер давления на Южную Африку, говорит, что нельзя сокращать объем принимаемых в отношении Южной Африки мер и отступать от их строгого осуществления. Если в результате решения правительства Соединенного Королевства о преждевременной отмене санкций в монолитной стенае санкций образуется брешь, то его деятельность Специального докладчика лишится всякого смысла. Позиция, недавно занятая Соединенным Королевством, подрывает коллективное обязательство и моральные принципы, лежащие в основе составления перечня предприятий и других организаций, оказывающих помощь Южной Африке. Этот перечень потеряет всякий смысл, если включение в него этой страны не будет предполагать ее морального осуждения. Позиция Соединенного Королевства ставит под угрозу не только дальнейшее применение действующих санкций, но и возможность оказания более интенсивного давления на южноафриканское правительство, с тем чтобы проблема Южной Африки была раз и навсегда решена созданием демократического и нерасового государства. Совет Безопасности мог бы принять широкомасштабные меры по усилению этого давления, подобные тем, которые он недавно принял в отношении другой страны. Однако если международное сообщество проявит снисходительность по отношению к Южной Африке и не примет объединенными усилиями эффективные меры по оказанию на нее давления, ограничившись лишь ее осуждением на словах, то Южная Африка сможет безнаказанно сохранить свою политику угнетения южноафриканского большинства. Сегодня много говорят о формировании нового международного порядка. Однако ни о каком новом порядке не может быть и речи, пока 22 млн. южноафриканцев продолжают страдать от ненавистного режима апартеида. В этой связи следует в течение еще одного года вести перечень предприятий, сотрудничающих с Южной Африкой. Однако, если осуждение и изоляция Южной Африки будут прекращены, дальнейшее ведение этого перечня, безусловно, лишится всякого смысла.

86. Г-н РЕЙВЕН (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) сообщает, что на одном из последующих заседаний его делегация выступит с заявлением, в котором ответит на комментарии, сделанные ранее на текущем заседании Специальным докладчиком г-ном Халифа.

87. Позиция правительства Соединенного Королевства в вопросе торговли с Южной Африкой достаточно хорошо известна. Она неоднократно излагалась в Организации Объединенных Наций, в том числе в Третьем комитете. Известно также и о том, что

(Г-н Рейвен, Соединенное Королевство)

британское правительство решительно выступает против апартеида. Кроме того, британское правительство не отменило санкции, введенные против Южной Африки. По-прежнему применяется широкий комплекс ограничительных мер, которые, по мнению Соединенного Королевства, сохраняют свою важность для достижения заветной цели международного сообщества - единой, нерасовой и демократической Южной Африки.

88. Г-н ТИН (Мьянма), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что делегация Мьянмы внимательно выслушала заявление представителя Италии от имени стран Европейского экономического сообщества, в котором говорилось, что ЕЭК с удовлетворением восприняло тот факт, что народ Мьянмы осуществил свое демократическое право на голосование в ходе проведенных в этой стране в мае выборов и что ЕЭК призывает руководство Мьянмы уважать результаты выборов и передать власть избранным народом представителям.

89. Представитель Австралии также упомянул Мьянму в своем заявлении и отметил, что австралийское правительство призвало руководство Мьянмы уважать результаты выборов и передать власть гражданскому правительству. Кроме того, на текущем заседании представитель Соединенных Штатов Америки высказал соображения, склонные к вышеупомянутым.

90. Делегация Мьянмы искренне признательна этим делегациям за высказанные ими любезные слова и за их обеспокоенность благополучием народа Мьянмы. Тем не менее оратор считает, что вопрос о выборах в Мьянме не входит в круг вопросов, обсуждаемых Третьим комитетом в настоящее время. Когда Третий комитет приступит к рассмотрению вопросов, в связи с которыми будет необходимо затронуть и вышеупомянутую проблему, делегация Мьянмы подготовит детальный анализ положения в ее стране и достигнутых успехов впереди власти избранным народом представителям. В данный момент достаточно отметить, что в Мьянме принимаются решительные и последовательные меры на пути к установлению в этой стране демократического, стабильного и прочного режима.

91. Г-н ДХОШАН (Афганистан), выступая в порядке осуществления права на ответ, цитирует один из абзацев статьи, опубликованной в газете "Вашингтон пост" от 18 октября, где содержатся очевидные свидетельства участия Соединенных Штатов в продолжающейся войне в Афганистане. Оратор говорит, что Соединенные Штаты предоставляют в распоряжение афганской оппозиции снаряды широкого радиуса действия, используемые для поражения сотен гражданских жителей. Вместо того, чтобы выступать от имени афганского народа, Соединенным Штатам было бы целесообразнее содействовать прекращению войны в стране. Афганистан полностью поддерживает резолюции Организации Объединенных Наций, направленные на поиски решения афганской проблемы. Лишь сам афганский народ имеет право выбрать социально-экономическую систему, которую он хотел бы видеть в своей стране. В этой связи правительство Афганистана предложило провести свободные и справедливые выборы под контролем Организации Объединенных Наций и выражает надежду на то, что Соединенные Штаты как гарант Женевских соглашений будут способствовать созданию условий для проведения этих выборов.

Заседание закрывается в 18 ч. 00 м.